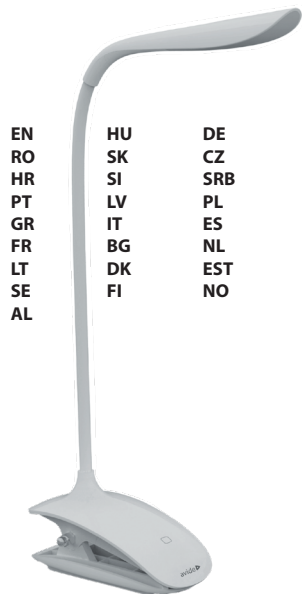




EN
RO
HR
PT
GR
FR
LT
SE
AL

HU
SK
SI
LV
IT
BG
DK
FI

DE
CZ
SRB
PL
ES
NL
EST
NO

replaced by a specialist. When replacing the battery, please place the old battery in the designated collection.

1. Please charge the battery using the supplied charger before using it for the first time.
2. Use the touch switch to turn the LEDs on and off.
3. The brightness of the lamp can be set steplessly by pressing the power button.
4. When the battery dives, the brightness decreases continuously.
5. Use the included USB cable and 5V USB adapter or USB port on your computer to recharge the battery.
6. During charging, the indicator on the back lits continuously.
7. When the battery is charged, the indicator light turns off.
8. Continuous charging of the lamp while operating it, significantly reduces battery life.

Cleaning / Maintenance

The unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use.

1. Power off the luminaire before cleaning! 2. Use a slightly moistened cloth to clean the outer surface of the luminaire. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside the product and on the electric components!

⚡ Class III: Triple grounding
The equipment complies with the relevant safety regulations and is designed to operate with a triple grounding system. The purpose of triple grounding is to increase electrical safety by providing three separate grounding points for the safe discharge of any leakage current.

This system provides:
Touch protection, preventing electric shock to the user.
The uninterrupted operation of electrical equipment, reducing the effect of electrical interference.
Fire protection, by preventing the consequences of electrical surges and short circuits.

♻️ Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any

associated costs arising.

DE

Lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Achtung:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Versand nicht beschädigt wird! • Zerlegen Sie das Produkt nicht zu Hause! • Ziehen Sie die einstellbaren Teile der Lampe nicht zu fest an, um Verletzungen zu vermeiden. • Verwenden Sie die Lampe nicht bei hohen Temperaturen oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Nur in trockenen Innenräumen verwenden. • Bitte schauen Sie nicht direkt auf die LED-Leuchte.

Ziehen Sie in folgenden Fällen sofort den Netzstecker und verwenden Sie die Lampe nicht weiter: Das Netzkabel oder der Stecker ist defekt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es nur durch ein vom Hersteller oder seinem Reparaturdienstleister geliefertes Kabel ersetzt werden. • Der Lampensockel ist feucht oder nass. • Teile der Lampe sind zerborchen. • Die Lampe raucht oder funktelt. • Anormales Blinken oder Ausfall der LED-Lichtquelle.

Das Product enthält eine Batterie. Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen aus und bauen Sie es nicht auseinander. Der Akku kann nur von einem Fachmann gewechselt werden. Legen Sie die alte Batterie zum Ersetzen der Batterie in die dafür vorgesehene Sammlung.

1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
2. Schalten Sie die LEDs mit dem Touch-Schalter ein und aus.
3. Die Helligkeit der Lampe kann durch Drücken des Netzschalters stufenlos eingestellt werden.
4. Wenn der Akkukapazität niedriger wird, wird die Helligkeit auch kontinuierlich abgestellt.
5. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel und 5-V-USB-Adapter oder USB-Anschluss am Computer, um den LED-AKKU aufzuladen.
6. Die Kontrollleuchte auf der Rückseite leuchtet während des Ladevorgangs ständing.
7. Wenn der Akku aufgeladen ist, schaltet sich das Warnungslicht aus.
8. Durch kontinuierliches Laden der Lampe während des Betriebs wird die Batteriebensdauer erheblich verkürzt.

Reinigung / Wartung:

Für eine optimale Leistung der Leuchte kann es erforderlich sein, die Leuchte je nach Verschmutzungsgrad mindestens einmal im Monat zu reinigen. 1. Trennen Sie das Produkt vom Computer, bevor Sie es reinigen. 2. Reinigen Sie die Außenseite der Leuchte mit einem

leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Innere der Leuchte eindringen kann!

⚡ Schutzklasse III:

Dreifache Erdung: Das Gerät entspricht den geltenden Sicherheitsvorschriften und ist für den Betrieb mit einem dreifachen Erdungssystem ausgelegt. Die dreifache Erdung erhöht die elektrische Sicherheit durch drei separate Erdungspunkte zur sicheren Ableitung von Leckströmen.

Dieses System bietet:
Berührungsschutz, der Stromschläge verhindert.
Unterbrechungsfreier Betrieb elektrischer Geräte, wodurch die Auswirkungen elektrischer Störungen reduziert werden.
Brandschutz, indem die Folgen von Überspannungen und Kurzschlüssen vermieden werden.

♻️ Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

HU

A termék használatba vétele előtt kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg azt.

Figyelmeztetés:

Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! – Ne szerelje szét a terméket otthon! – Kérjük, ne feszítse túl a lámpa állítható részeit, a sérülések elkerülése érdekében. – Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy páratartalmú környezetben. Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható. – Kérjük, ne nézzon közvetlenül a LED- világításba.

A következő esetekben, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábel és ne használja tovább a lámpát: ha a tápkábel vagy a csatlakozó meghibásodott / Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, azt kizárólag csak a gyártótól vagy annak javító szolgáltatójától beszerezhető vezetékekkel szabad

kicserélni / Ha a lámpatalp párák vagy nedves / A lámpa bármely részének eltérése esetén / Ha a lámpa füstöl vagy szikrázik / Rendellenesen villog vagy a LED-fényforrás meghibásodik.

A termék akkumulátort tartalmaz. Ne tegye ki extrém hőmérsékleti körülményeknek, valamint ne szedje szét a terméket. Az akkumulátor kizárólag szakember által cserélhető. Akkumulátorcsere esetén a régi akkumulátort, kérjük, helyezze az arra kijelölt gyűjtőbe.

1. Kérjük, az első használat előtt tölts fel az akkumulátort a mellékelt töltő segítségével.
2. Használja az érintőkapcsolót a LED-ek be- és kikapcsolásához.
3. Érintésérzékelő kapcsoló található a lámpán, melynek 3 különböző fényesség fokozata van: egyszeri érintéssel a legalacsonyabb, kétszeri érintéssel közepes és háromszori érintéssel a legfényesebb fényerősség érhető el. Negyedik érintésre a lámpa kikapcsol.
4. Az akkumulátor merülésevel a fényerő folyamatosan csökken.
5. Használja a csomagban lévő USB kábelt és 5V-os USB adaptert vagy a számítógép USB portját a LED világítás akkumulátorának újratöltéséhez.
6. A töltés folyamán az indikátor jelzés folyamatosan világít.
7. Amint az akkumulátor feltöltődött a jelző kikapcsol.
8. A lámpa folyamatos töltése, miközben működött azt, jelentősen csökkenti az akkumulátor élettartamát.

Tisztítás/Karbantartás

A lámpatest optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest tisztítása. 1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a terméket! 2. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lámpatest külsejét. Ne használjon maró hatású tisztítószereket! Ügyeljen rá, hogy a lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!

⚡ Hármás földelés A berendezés megfelel a vonatkozó biztonságtechnikai előírásoknak, és úgy lett kialakítva, hogy hármás földelési rendszerrel üzemeljen. A hármás földelés célja az elektromos biztonság növelése azáltal, hogy három különálló földelési pont gondoskodik az esetleges szivárgó áram biztonságos elvezetéséről. Ez a rendszer biztosítja: Az érintésvédelmet, megakadályozva az elektromos áramütést a felhasználó számára. A villamos berendezések zavartalan működését, csökkentve az elektromos interferenciák hatásait. A tűzvédelmet, az elektromos túlfeszültségek és rövidzárlatok következményeinek megelőzésével.

♻️ A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a

háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegetben és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

RO

Înainte de a utiliza produsul pentru prima dată, citiți instrucțiunile și păstrați-le pentru referințe ulterioare.

Avertizări:

Așigurați-vă că aparatul nu a fost deteriorat în timpul transportului! • Nu dezamblați produsul acasă. • Pentru a evita daunele, nu vă răsturnați părțile reglabile ale lămpii. • Vă rugăm să nu folosiți lampa la temperaturi ridicate sau în medii cu umiditate ridicată. Lampa poate fi folosită doar în condiții de uscare, interioare! • Nu priviți lumina LED-ului.

În următoarele cazuri, vă rugăm să deconectați imediat cablul de alimentare și nu folosiți lampa: Cablul de alimentare sau conectorul a fost deteriorat. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu cabluri, obținute direct de la producător sau de la instalația sa de service. • Baza lămpii este umedă sau umedă. • În caz de deteriorare a oricărei părți a lămpii. • Lampa fumează sau scânteie. • Călește sau defectează sursa de lumină LED.

Produsul conține acumulator! Nu desfaceți produsul și nu expuneți la temperaturi extreme! Acumulatorul poate fi schimbat doar de către persoane autorizate! Acumulatorul schimbat trebuie predat la un centrul de colectare!

1. Înainte de prima utilizare vă rugăm încărcați acumulatorul cu încărcătorul din dotare!
2. Folosiți panoul tactil pentru aprinderea sau stingerea luminii ledului!
3. Panoul tactil se folosește pentru schimbarea celor trei puteri a luminozității! Cu o atingere lumina cea mai slabă, cu două atingeri lumina mijlocie și cu trei atingeri lumina cea mai puternică!
4. La patru atingeri se stinge lumina!
5. În timp ce se descarcă acumulatorul puterea luminozității scade!
6. Folosiți cablul usb și adaptorul de rețea pentru încărcare! Puteți folosi și soclul usb al unui calculator pentru încărcare!
7. În timpul încărcării este aprins ledul de semnalizare!
8. Dacă acumulatorul este încărcat ledul

EN

Before using the product for the first time, please read the instructions and retain them for later reference.

Warnings:

Make sure that the appliance has not damaged during transport! • Do not disassemble the product at home. • To avoid damages, please do not overtighten the adjustable parts of the lamp. • Please do not use the lamp at high temperatures or in high humidity environments. The lamp can only be used in dry, indoor conditions! • Do not stare into the light of the LED.

In the following cases, please unplug the power cord immediately and do not use the lamp: The power cord or the connector has been damaged. If the power cable becomes damaged, it should be replaced with cables, obtained directly from the manufacturer or its service facility. • The lamp base is humid or wet. • In case of any damage of any part of the lamp. • The lamp smokes or sparks. • Flashing or failure of the LED light source.

The product contains built-in battery. Do not expose the product to extreme temperatures or disassemble the product. The battery can only be

de semnalizare se stinge!
8. Încărcarea continuă în timpul folosirii conduce la scăderea duratei de viață a acumulatorului!

Curățare / Întreținere

Unitatea poate necesita curățare cel puțin o dată pe lună, în funcție de modul de utilizare. 1. Opriti corpul de iluminat înainte de curățare! 2. Utilizați o cârpă ușor umezită pentru a curăța suprafața exterioară a corpului de iluminat. Nu folosiți substanțe de curățare agresive. Evitați să intrați apă în produs și pe componentele electrice!

◆ Împământare triplă Echipamentul respectă reglementările relevante de siguranță și este proiectat să funcționeze cu un sistem de împământare triplă. Scopul împământării triple este de a crește siguranța electrică prin furnizarea a trei puncte de împământare separate pentru descărcarea în siguranță a oricărui curent de scurgere. Acest sistem oferă: Protecție la atingere, prevenind șocurile electrice pentru utilizator. Funcționarea neîntreruptă a echipamentelor electrice, reducând efectul interferențelor electrice. Protecția împotriva incendiilor, prin prevenirea consecințelor supratensiunilor electrice și scurtcircuitelor.

☒ Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoii menajeri, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediu înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

SK

Pred uvedením do prevádzky si prečítajte nasledujúci návod na použitie a uchovajte ho.

Upozornenie:

Uistite sa, že spotrebič sa počas prepravy nepoškodil! - Doma spotrebič nerozoberajte! - Nastaviteľné časti lampy príliš nenapínajte, aby nedošlo k poškodeniu. - Lampu nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou teplotou a vlhkosťou. Používajte len v suchých podmienkach, v interiéri. - Nepozerajte

priamo do LED svetla.

V nasledujúcich prípadoch okamžite odpojte napájací kábel a nepoužívajte lampu: ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka / Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený iba za kábel dodávaný výrobcom alebo jeho poskytovateľom servisných služieb / Ak je základňa lampy vlhká alebo mokrá / Ak sa niektorá časť lampy rozbieha / Ak lampu dymí alebo iskri / Bliká neobvykle alebo zlyhá zdroj LED svetla.

Produkt obsahuje akumulátor. Produkt nevystavujte extrémnym podmienkam prostredia a nerozoberajte ho. Výmenu akumulátora môže vykonávať len odborník. V prípade výmeny akumulátora starý akumulátor odovzdajte na určenom zbernom mieste.

1. Pred prvým použitím akumulátor plne nabite priloženou nabíjačkou.
2. Na zapnutie LED svetiel používajte dotykový spínač.
3. Na lampe je dotykový spínač, ktorý má 3 rozličné úrovne jasu: jedným dotykom je možné dosiahnuť najnižšiu, dvomi dotykmi strednú a tromi dotykmi najvyššiu úroveň jasu. Na štvrtý dotyk lampy vypne.
4. ako sa akumulátor vybíja, tak klesá intenzita jasu.
5. NA nabitie akumulátora LED svetla použite priložený USB kábel a 5V adaptér alebo USB port počítača.
6. Počas nabíjania indikátor permanentne svieti.
7. Keď sa akumulátor nabije, indikátor zhasne.
8. Permanentné nabíjanie lampy počas používania výrazne znižuje životnosť akumulátora.

Čistenie/údržba

Pre optimálnu prevádzku svetidla môže byť potrebné svetidlo čistiť s frekvenciou, ktorá závisí od stupňa znečistenia, najmenej však raz za mesiac. 1. Pred čistením odpojte spotrebič od elektrickej siete! 2. Vonkajšiu časť svetidla utrite mierne vlhkou handrou. Nepoužívajte zieravé čistiace prostriedky! Zistite, aby sa do svetidla ani na elektrické komponenty nedostala voda.

◆ Trojité uzemnenie Zariadenie vyhovuje príslušným bezpečnostným predpisom a je navrhnuté tak, aby fungovalo so systémom trojitého uzemnenia. Účelom trojitého uzemnenia je zvýšiť elektrickú bezpečnosť poskytnutím troch samostatných uzemňovacích bodov na bezpečné vybitie akéhokoľvek unikajúceho prúdu. Tento systém poskytuje: Ochrana proti dotyku, zabráňujúca elektrickému šoku používateľa. Nepretržitá prevádzka elektrického zariadenia, ktorá znižuje vplyv elektrického rušenia. Protipožiarna ochrana predchádzaním následkom elektrických prepätí a

skratov.

☒ Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.



Před prvním použitím produktu si prosíme přečtete níže uvedené pokyny a postupujte podle nich.

Varování:

Zjistěte, jestli během přepravy nedošlo k poškození produktu! – Nerozebírejte produkt doma! – Aby nedošlo ke zranění, neutahujte nastavitelné části lampy! – Nepoužívejte lampu při vysokých teplotách nebo vysoké vlhkosti. Pouze pro suché, vnitřní použití. – Nedívejte se přímo do LED osvětlení.

V následujících případech okamžite odpojte napájací kábel a lampu nepoužívejte ďále: pokud je napájecí kábel nebo zástrčka vadná / Pokud je napájecí kábel poškozen, měl by být vyměněn pouze za kábel dodávaný výrobcem nebo poskytovatel služeb / Pokud je lampu vlhká nebo mokrá / Pokud se některá část lampy rozbieha / Pokud lampu kouří nebo jiskří / Bliká neobvykle nebo dojde k poškození zdroji světla LED.

Produkt obsahuje baterii. Nevystavujte produkt extrémním teplotám ani jej nerozberajte. Výmenu batérie smí provádět pouze odborník. Při výměně batérie vložte starou batérii do příslušného kontajneru.

1. Před prvním použitím nabijte baterii dodanou nabíječkou.
2. Pomocí dotykového spínače zapněte a vypněte LED diody.
3. Lampy je vybaven senzorem dotykového spínače se 3 různými úrovněmi jasu: jedním dotykem za nejnižší jas, dvou dotykem za střední a tři dotykem pro nejjasnější. Při čtvrtém dotyku se lampy vypne.
4. Paralelně, jak se baterie vybíjí, jas trvale klesá.
5. K dobíjení LED batérie použijte priložený USB kábel a 5V USB adaptér

nebo USB port na vašem počítači. 6. Během nabíjení kontrolka svítí. 7. Jakmile je baterie plně nabitá, indikátor zhasne. 8. Trvalé nabíjení lampy během provozu výrazně sníží životnost baterie.

Čištění / údržba

Pro optimální provoz světidla může být nutné světidlo čistiť s frekvencí, která závisí na stupni znečištění, nejméně však jednou za měsíc. 1. Před čištěním odpojte tento výrobek ze zásuvky. 2. Vnější část světidla očistěte mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky! Zajistěte, aby se do světla nebo na elektrické součásti nedostala voda.

◆ Trojité uzemnění Zařízení vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům a je navrženo pro provoz se systémem trojitého uzemnění. Účelem trojitého uzemnění je zvýšit elektrickou bezpečnost poskytnutím tří samostatných uzemňovacích bodů pro bezpečné vybití jakéhokoli unikajícího proudu. Tento systém poskytuje: Ochrana proti dotyku, zabráňující úrazu uživatele elektrickým proudem. Nepřetržitý provoz elektrického zařízení, snížení vlivu elektrického rušení. Protipožární ochrana, předcházením následkům elektrických přepětí a zkratů.

☒ Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovou a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.

HR

Prije prve uporabe proizvoda, pročitajte upute i sačuvajte ih za kasniju upotrebu.

Upozorenja:

Uvjerite se da se uređaj nije oštetiio tijekom transporta! - Ne rastavljajte proizvod kod kuće. - Kako biste izbjegli oštećenja, nemojte previše zatezati podesive dijelove svjetiljke. - Nemojte koristiti lampu na visokim

temperaturama ili u okruženjima visoke vlažnosti. Lampa se može koristiti samo u suhim, zatvorenim uvjetima! - Ne gledajte u svjetlo LED dioda.

U sljedećim slučajevima odmah odspojite kábel napajanja i nemojte koristiti lampu: Kábel napajanja ili konektor su oštećeni. Ako se kábel za napajanje ošteti, treba ga zamijeniti kabelima koje možete nabaviti izravno od proizvođača ili njegovog servisa. • Baza svjetiljke je vlažna ili mokra. • U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela svjetiljke. • Svjetiljka dimi ili iskri. • Bljeskanje ili kvar LED izvora svjetla.

Proizvod sadrži ugrađenu bateriju. Ne izlažite proizvod ekstremnim temperaturama i ne rastavljajte ga. Bateriju može zamijeniti samo stručnjak. Prilikom zamjene baterije staru bateriju odložite u za to predviđeno sabirno mjesto.

1. Napunite bateriju pomoću isporučenog punjača prije prve uporabe.
2. Pomoću prekidača na dodir uključite i isključite LED diode.
3. Svjetlina žarulje može se podesiti bezstupanjnsko pritiskom na tipku za napajanje.
4. Kada se baterija isprazni, svjetlina se kontinuirano smanjuje.
5. Upotrijebite priloženi USB kábel i 5V USB adapter ili USB priključak na vašem računaru za ponovno punjenje baterije.
6. Tijekom punjenja, indikator na stražnjoj strani svjetli neprekidno.
7. Kad je baterija napunjena, indikatorska lampica se gasi.
8. Kontinuirano punjenje svjetiljke tijekom rada značajno smanjuje trajanje baterije.

Čišćenje / Održavanje

Jedinica može zahtijevati čišćenje najmanje jednom mjesečno, ovisno o načinu uporabe. 1. Isključite rasvjetno tijelo prije čišćenja! 2. Koristite lagano navlaženu krpu za čišćenje vanjske površine rasvjetnog tijela. Nemojte koristiti nikakvu agresivnu sredstva za čišćenje. Izbjegavajte ulazak vode u proizvod i na električne komponente!

◆ Trostruko uzemljenje Oprema je u skladu s relevantnim sigurnosnim propisima i dizajnirana je za rad s trostrukim sustavom uzemljenja. Svrha trostrukog uzemljenja je povećati električnu sigurnost pružanjem tri odvojene točke uzemljenja za sigurno pranje bilo koje struje curenja. Ovaj sustav pruža: Zaštita od dodira, sprječava strujni udar korisnika. Nesmetan rad električne opreme, smanjujući učinak električnih smetnji. Zaštita od požara, sprječavanjem posljedica električnih udara i kratkih spojeva.

☒ Odpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi!

Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štitite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udrugu za zbrinjavanje otpada.

SI

Pred prvo uporabo izdelka, preberite navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Opozorila:

Prepričajte se, da se naprava med transportom ni poškodovala! - Izdelka ne razstavljajte doma. • Da preprečite poškodbe, prosimo, da nastavljenih delov svetilke ne zategnete preveč. • Prosimo, ne uporabljajte svetilke pri visokih temperaturah ali v okoljih z visoko vlažnostjo. Svetilko lahko uporabljate samo v suhih, notranjih prostorih! - Ne glejte v svetlobo LED.

V naslednjih primerih takoj izključite napajalni kábel in ne uporabljajte svetilke: Napajalni kábel ali konektor je bil poškodovan. Če se napajalni kábel poškoduje, ga je treba zamenjati s kablji, ki jih dobite neposredno pri proizvajalcu ali njegovem servisu. • Podstavek žarnice je vlažen ali moker. • V primeru kakršne koli poškodbe katerega koli dela svetilke. • Svetilka se kadi ali iskri. • Utripanje ali okvara LED svetlobnega vira.

Izdelek vsebuje vgrajeno baterijo. Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam in ga ne razstavljajte. Baterijo lahko zamenja samo strokovnjak. Ko zamenjate baterijo, odložite staro baterijo v za to namenjeno zbirališče.

1. Pred prvo uporabo napolnite baterijo s priloženim polnilnikom.
2. Za vklop in izklop LED-diod uporabite stikalo na dotik.
3. Svetlost žarnice je mogoče brezstopenjsko nastaviti s pritiskom na gumb za vklop.
4. Ko se baterija potopi, se svetlost nenehno zmanjšuje.
5. Za polnjenje baterije uporabite priloženi kábel USB in 5V USB adapter ali vrata USB na vašem računalniku.
6. Med polnjenjem indikator na zadnji strani sveti neprekinjeno.
7. Ko je baterija napolnjena, indikatorska lučka ugasne.
8. Neprekinjeno polnjenje svetilke med delovanjem znatno skrajša življenjsko dobo baterije.

Čišćenje/vzdrževanje

Enoto je morda treba očistiti vsaj enkrat mesečno, odvisno od načina uporabe. 1. Pred čišćenjem izklopite svetilko! 2. Za čišćenje zunanje površine svetilke uporabite rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte nobenih agresivnih čistil. Izogibajte se vdoru vode v notranjost

izdelka in na električne komponente!

⚡ Trojna ozemljitev Oprema je skladna z ustreznimi varnostnimi predpisi in je zasnovana za delovanje s trojnim sistemom ozemljitve. Namen trojne ozemljitve je povečati električno varnost z zagotavljanjem treh ločenih ozemljitvenih točk za varno odvajanje morebitnega toka uhajanja. Ta sistem zagotavlja: Zaščita pred dotikom, ki preprečuje električni udar uporabnika. Nemoteno delovanje električne opreme, zmanjšanje učinka električnih motenj. Požarna zaščita, s preprečevanjem posledic električnih sunkov in kratkih stikov.

⚡ Opremo, ki je, zbirajte ločeno in je ne zavrzite med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.

SRB

Prije prve uporabe proizvoda, prečitajte upute i sačuvajte ih za kasniju upotrebu.

Upozorenja:

Pazite da se uređaj ne ošteti tokom transporta! • Nemojte rastavljati proizvod kod kuće. • Da biste izbjegli oštećenja, nemojte previše zatezati podesive dijelove svjetiljke. • Nemojte koristiti lampu na visokim temperaturama ili u okruženjima visoke vlažnosti. Lampa se može koristiti samo u suvim, zatvorenim uslovima! • Ne gledajte u svjetlo LED diode.

U sljedećim slučajevima, odmah izvucite kabl za napajanje i nemojte koristiti lampu: Kabl za napajanje ili konektor su oštećeni. Ako se kabl za napajanje ošteti, treba ga zamijeniti kablovima, nabavljenim direktno od proizvođača ili njegovog servisa. • Baza lampe je vlažna ili mokra. • U slučaju oštećenja bilo kojeg dijela lampe. • Lampa dimi ili varniči. • Trepanje ili kvar LED izvora svjetlosti.

Proizvod sadrži ugrađenu bateriju. Ne izlažite proizvod ekstremnim temperaturama i ne rastavljajte proizvod. Bateriju može zamijeniti samo stručnjak. Prilikom zamjene baterije, stavite staru bateriju u za to predviđenu kolekciju.

1. Napunite bateriju pomoću isporučene punjača prije prve uporabe.
2. Koristite prekidač na dodir da

uključite i isključite LED diode.

3. Svjetlina lampe može se podesiti bezstepeno pritiskom na dugme za napajanje.
4. Kada baterija roni, svjetlina se kontinuirano smanjuje.
5. Koristite priloženi USB kabl i 5V USB adapter ili USB port na računaru da napunite bateriju.
6. Tokom punjenja, indikator na poledini stalno svijetli.
7. Kada se baterija napuni, indikatorska lampica se gasi.
8. Kontinuirano punjenje lampe tokom rada, značajno skraćuje vijek trajanja baterije.

Čišćenje / Održavanje

Uređaj može zahtijevati čišćenje najmanje jednom mjesečno, ovisno o načinu korištenja. 1. Isključite svjetiljku prije čišćenja! 2. Koristite blago navlaženu krpu da očistite vanjsku površinu svjetiljke. Nemojte koristiti nikakva agresivna sredstva za čišćenje. Izbjegavajte prisanje vode u proizvod i na električne komponente!

⚡ Троструко уземљење Опрема је у складу са релевантним безбедносним прописима и дизајнирана је да ради са системом троструког уземљења. Сврха троструког уземљења је повећање електричне сигурности обезбеђивањем три одвојене тачке уземљења за безбедно пражњење било које струје цурења. Овај систем обезбеђује: Заштита од додира, спречава струјни удар за корисника. Непрекидан рад електричне опреме, смањујући ефекат електричних сметњи. Заштита од пожара, спречавањем последица струјних удара и кратких спојева.

⚡ Отпадна опрема се не сме одвојено скупљати нити одлагати са кућним отпадом јер може садржати компоненте опасне по животну средину или здравље. Одложите производ у постројење специјализовано за скупљање електронског отпада. Тиме ćete заштити животну средину, као и здравље других и себе. Ако имате питања, обратите се локалној организацији за управљање отпадом. Ми ćemo предузети послове који се односе на произвођача како је прописано релевантним прописима и сносимо све повезане трошкове.

PL

Przed użyciem produktu przeczytaj i zachowaj poniższe instrukcje.

Ostrzeżenie:

Upewnij się, że urządzenie nie zostało

uszkodzone podczas transportu. - Nie demontuj produktu w domu! - nie dokraczaj zbyt mocno regulowanych części lampy, aby uniknąć obrażeń. - Nie używaj lampy w wysokich temperaturach lub wilgotnym środowisku. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w suchych pomieszczeniach. - Nie patrz bezpośrednio na oświetlenie LED.

W następujących przypadkach prosimy o natychmiastowe odłączenie przewodu zasilającego i zaprzestanie używania lampy: jeżeli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone / Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić tylko na przewód dostępny u producenta lub jego usługodawcy / Jeśli podstawa lampy jest wilgotna lub mokra / Jeśli jakakolwiek część lampy pęknie / Jeśli lampa dymi lub iskrzy / Miga nienormalnie lub źródło światła LED nie działa.

Produkt zawiera baterię. Nie wystawiać na działanie ekstremalnych temperatur ani nie remontować wywodu produktu. Baterię może wymienić tylko specjalista. Podczas wymiany baterii należy umieścić starą baterię w przeznaczonym do tego pojemniku.

1. Przed pierwszym użyciem naładuj baterię za pomocą dostarczonej ładowarki.
2. Za pomocą przełącznika dotykowego włączaj i wyłączaj diody LED.
3. Na lampie znajduje się czujnik dotykowy z 3 różnymi poziomami jasności: jednym dotknięciem dla najmniej jasnego, podwójnym dotknięciem dla średniego i trzykrotnym dla najjaśniejszego. Po czwartym dotknięciu lampka wyłącza się.
4. W miarę wyczerpywania się baterii jasność spada w sposób ciągły.
5. Użyj dołączonego kabla USB i adaptera USB 5 V lub portu USB komputera, aby naładować baterię oświetlenia LED.
6. Kontrolka świeci się podczas ładowania.
7. Po całkowitym naładowaniu baterii wskaźnik gaśnie.
8. Ciągłe ładowanie lampy podczas jej działania znacznie skróci żywotność baterii.

Czyszczenie / konserwacja

Dla optymalnego działania oprawy konieczne może być czyszczenie oprawy w zależności od stopnia zabrudzenia, ale nie rzadziej niż raz w miesiącu. 1. Przed czyszczeniem odłącz ten produkt od gniazda ściennego. 2. Wyczyść oprawę z zewnątrz lekko zwilżoną szmatką. Nie używaj żrących środków czyszczących! Upewnij się, że woda nie dostanie się do wnętrza oprawy ani do elementów elektrycznych.

⚡ Potrójne uziemienie Urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami bezpieczeństwa i jest zaprojektowane do pracy z potrójnym systemem

uziemiaenia. Celem potrójnego uziemienia jest zwiększenie bezpieczeństwa elektrycznego poprzez zapewnienie trzech oddzielnych punktów uziemienia w celu bezpiecznego odprowadzania wszelkich prądów upływowych. System ten zapewnia: Ochronę przed dotykaniem, zapobiegając porażeniu prądem elektrycznym użytkownika. Nieprzerwaną pracę urządzeń elektrycznych, redukującą wpływ zakłóceń elektrycznych. Ochronę przeciwpożarową, zapobiegającą skutkom przepięć elektrycznych i zwarc.

⚡ Zużyty sprzęt należy zbierać i utylizować oddzielnie, ponieważ może zawierać elementy niebezpieczne dla środowiska lub zdrowia ludzkiego! Zużyty lub wyrzucony sprzęt można przekazać bezpłatnie w punkcie sprzedaży lub dowolnemu dystrybutorowi, który sprzedaje sprzęt o identycznym charakterze i funkcji. Możesz również oddać odpady elektroniczne w punkcie zbiórki. W ten sposób chronisz środowisko, innych ludzi i własne zdrowie. Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się utylizacją odpadów.

LT

Prieš pradėdami naudodami šį produktą, perskaitykite ir išsaugokite toliau pateiktą naudojimo instrukciją.

Ispėjimas:

Išitikinkite, kad transportuojant produktas nebuvo pažeistas. - Neardykite gaminio namuose - Kad išvengtumėte sužalojimų, neįtemptkite daugiau, negu reikia, reguliuojamų lempoms dalių. - Nenaudokite lempoms, esant aukštai temperatūrai ar drėgnoje aplinkoje. Naudoti tik sausose patalpose. - Nežiūrėkite tiesiai į LED šviesos šaltinį.

Nedelsdami atjunkite maitinimo laidą ir nebenaudokite lempoms šiais atvejais: jei maitinimo laidas ar kištukas yra sugadęs / Jei maitinimo laidas pažeistas, ir reikia pakeisti tik gamintojo ar jo remonto paslaugas teikiančio partnerio laidu. / Jei lempoms pagrinčas yra drėgnas / Jei lūžta kuri nors lempoms dalis / Jei iš lempoms sklinda dūmai arba kibirkštys / Neįprastai mirksi arba neveikia LED šviesos šaltinis.

Gaminys yra akumuliatorius. Nelaikykite labai aukštoje ar labai žemoje temperatūroje ir neišrinkite gaminio. Akumuliatorių gali pakeisti tik specialistas. Pakeitę akumuliatorių, seną akumuliatorių perduokite į tam skirtą surinkimo vietą.

1. Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių pridėtu įkrovikliu.
2. Norėdami įjungti ir išjungti šviesos diodus, naudokite jutiklinį jungiklį.
3. Ant lempoms yra jutiklinis jungiklis su 3

šviesos ryškumo nuostatomis: palietus vieną kartą, šviesos ryškumas bus mažiausias, palietus du kartus - vidutinis, o palietus tris kartus, šviesos ryškumas pasikeis į didžiausią. Palietus ketvirtą kartą, lempa išsijungs. 4. Išsiskraunant akumuliatoriui, šviesos stipris nuolat mažėja. 5. Norėdami įkrauti LED šviesos šaltinio akumuliatorių, naudokite pridėtą USB laidą ir 5 V USB adapterį arba kompiuterio USB prievadą. 6. Įkrovimo metu nuolat šviečia indikatorius lempute. 7. Kai akumuliatorius visiškai įkrautas, lemputė išsijungia. 8. Nuolatiniš lempoms įkrovimas ją naudojančiam žymiai sutrumpins akumuliatoriaus veikimo trukmę.

Valymas ir techninė priežiūra

Norint, kad lempa tinkamai veiktų, valykite ją priklausomai nuo nešvarumo laipsnio, tačiau ne rečiau kaip kartą per mėnesį. 1. Prieš valydami, atjunkite lempą iš elektros tinklo. 2. Lempos išorę valykite šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių. Saugokite, kad į lempoms vidų ir į elektrines detales nepatektų vandens.

⚡ Trigubas žeminimas Įrenginys atitinka atitinkamas saugos taisykles ir yra skirtas veikti su trigubo žeminimo sistema. Trigubo žeminimo tikslas – padidinti elektros saugą, numatant tris atskirus žeminimo taškus saugiam bet kokios nuotėkio srovės išleidimui. Ši sistema suteikia: Apsaugą nuo prisilietimo, apsauganti nuo elektros smūgio vartotojui. Nepertraukiamas elektros įrenginių veikimas, mažinantis elektros trukdžių poveikį. Priešgaisrinė apsauga, užkertant kelią elektros viršįtampių ir trumpojo jungimo padariniams.

⚡ Dviguba arba dviguba izoliacija.

Įtamposios dalys yra izoliuotos nuo kontaktinių paviršių taip, kad net ir gedimo atveju negalėtų atsirasti pavojingų kontaktinių įtamų. Tam nereikia saugios jungties su žeme. Įrenginį, kurio gyvavimo laikas pasibaigė, tvarkykite atskirai, neišmeskite su buitėmis atliekomis, nes jame gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų komponentų. Panaudotą ar į atliekas nurašytą įrenginį galima nemokamai perduoti prekybos vietoje arba bet kuriam platintojui, jei tos atliekos pagal pobūdį ir funkcijas yra tokios pačios, kaip platintojų paruodamai gaminiai. Elektroninės įrangos atliekas galite perduoti elektronikos atliekų priėmimo vietoje. Tuo jūs saugosite aplinką, kitų žmonių ir savo sveikatą. Jei turite klausimų, susisiekite su vietine institucija, atsakinga už atliekų tvarkymą.

PT

Antes da utilização do produto, ler e

guardar as instruções de utilização.

Advertência:

Verificar que o produto não tem danos durante o transporte. – Não desmontar o produto em casa. – Não esforçar demasiado os componentes reguláveis do candeeiro para evitar os danos. – Não utilizar o candeeiro à temperatura muito alta o num ambiente com alta humidade. Utilizar só em recintos fechados e secos. – Não olhar diretamente para a iluminação LED.

Nos casos seguintes cortar o corrente imediatamente e não utilizar o candeeiro: o cabo de alimentação ou o adaptador de rede são danificados / Se o cabo de rede é danificado, para a troca é obrigatório utilizar um cabo vendido pelo produtor ou pelo operador de manutenção / A plataforma é molhada ou húmida / Qualquer componente do candeeiro está quebrado / Do candeeiro sai fumo ou fagulha / A fonte de luz LED brilha de modo irregular ou não funciona.

O produto contém bateria. Não expor o produto às condições ambientais extremas e não desmontar o aparelho. A bateria deve ser trocada por um especialista. No caso de troca de bateria, por a bateria usada no coletor de desperdícios especial.

1. Antes da primeira utilização, carregar a bateria com o carregador fornecido.
2. Utilizar o interruptor tátil para ativar o desativar o LED.
3. O candeeiro tem um interruptor tátil com 3 posições de intensidade de luz: com um toque temos uma intensidade baixa, com dois toques uma intensidade média e com três toques uma intensidade alta. Com o quarto toque podemos desativar o candeeiro.
4. A intensidade de luz está a diminuir na medida em que se descarrega a bateria.
5. Utilizar o cabo USB fornecido e o adaptador USB de 5V, ou a porta USB do computador para recarregar a bateria da luz LED.
6. Durante a recarga o sinal luminoso brilha constantemente.
7. Quando a bateria está recarregada o sinal luminoso se apaga.
8. A carga constante do candeeiro durante o funcionamento reduz significativamente a vida da bateria.

Limpeza/Manutenção

Para o funcionamento ótimo do candeeiro é importante limpar a luminária pelo menos uma vez por mês ou mais frequentemente se a luminária está suja. 1. Antes da limpeza, desconectar o aparelho. 2. Limpar a parte exterior da luminária com uma roupa um pouco molhada. Não utilizar produtos corrosivos. É importante que a água não entre no interior da luminária e nos componentes elétricos.

⚡ Aterramento triplo: O equipamento está em conformidade com as normas

de segurança aplicáveis e foi projetado para operar com um sistema de aterramento triplo. O objetivo do aterramento triplo é aumentar a segurança elétrica, fornecendo três pontos de aterramento separados para a descarga segura de qualquer corrente de fuga.

Este sistema oferece: Proteção contra toque, evitando choque elétrico ao usuário. Operação ininterrupta do equipamento elétrico, reduzindo o efeito de interferência elétrica. Proteção contra incêndio, prevenindo as consequências de surtos e curtos-circuitos.

✚ O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

GR

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για πρώτη φορά, διαβάστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Προειδοποιήσεις:

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά! • Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν στο σπίτι. • Για να αποφύγετε ζημιές, μην σφίγγετε υπερβολικά τα ρυθμιζόμενα μέρη της λάμπας. • Μην χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε περιβάλλοντα με υψηλή υγρασία. Η λάμπα μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε στεγνές, εσωτερικές συνθήκες! • Μην κοιτάτε το φως του LED.

Στις ακόλουθες περιπτώσεις, αποσυνδέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας και μην χρησιμοποιήσετε τη λάμπα: Το καλώδιο τροφοδοσίας ή ο συνδεσμός έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας καταστραφεί, θα πρέπει να αντικατασταθεί με καλώδια, τα οποία προμηθεύονται απευθείας από τον κατασκευαστή ή το σέρβις του. • Η βάση της λάμπας είναι υγρή ή υγρή. • Σε περίπτωση βλάβης οποιουδήποτε τμήματος του λαμπτήρα. • Η λάμπα καπνίζει ή σπινθήρες. • Αναβοσβήνει ή αστοχία της πηγής φωτός LED.

Το προϊόν περιέχει ενσωματωμένη μπαταρία. Μην εκθέτετε το προϊόν σε ακραίες θερμοκρασίες και μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Η μπαταρία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από ειδικό. Κατά την αντικατάσταση της μπαταρίας, τοποθετήστε την παλιά μπαταρία στην καθορισμένη συλλογή.

1. Φορτίστε την μπαταρία

χρησιμοποιώντας τον παρεχόμενο φορτιστή πριν τη χρησιμοποίησετε για πρώτη φορά. 2. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη αφής για να ανάψετε και να απενεργοποιήσετε τα LED. 3. Η φωτεινότητα της λάμπας μπορεί να ρυθμιστεί σταδιακά πατώντας το κουμπί λειτουργίας. 4. Όταν η μπαταρία καταδύεται, η φωτεινότητα μειώνεται συνεχώς. 5. Χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο USB και τον προσαρμογέα USB 5V ή τη θύρα USB στον υπολογιστή σας για να επαναφορτίσετε την μπαταρία. 6. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη στο πίσω μέρος ανάβει συνεχώς. 7. Όταν η μπαταρία φορτιστεί, η ενδεικτική λυχνία σβήνει. 8. Η συνεχής φόρτιση της λάμπας κατά τη λειτουργία της, μειώνει σημαντικά τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.

Καθαρισμός / Συντήρηση

Η μονάδα μπορεί να χρειάζεται καθαρισμό τουλάχιστον μία φορά το μήνα, ανάλογα με τον τρόπο χρήσης. 1. Απενεργοποιήστε το φωτιστικό πριν τον καθαρισμό! 2. Χρησιμοποιήστε ένα ελαφρώς βρεγμένο πανί για να καθαρίσετε την εξωτερική επιφάνεια του φωτιστικού. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά. Αποφύγετε την εισόδο νερού στο εσωτερικό του προϊόντος και στα ηλεκτρικά εξαρτήματα!

✚ Τριπλή γείωση Ο εξοπλισμός συμμορφώνεται με τους σχετικούς κανονισμούς ασφαλείας και είναι σχεδιασμένος να λειτουργεί με σύστημα τριπλής γείωσης. Ο σκοπός της τριπλής γείωσης είναι να αυξήσει την ηλεκτρική ασφάλεια παρέχοντας τρία ξεχωριστά σημεία γείωσης για την ασφαλή εκκένωση οποιουδήποτε ρεύματος διαρροής. Αυτό το σύστημα παρέχει: Προστασία αφής, αποτρέποντας ηλεκτροπληξία στον χρήστη. Η αδιάλειπτη λειτουργία του ηλεκτρικού εξοπλισμού, μειώνοντας την επίδραση των ηλεκτρικών παρεμβολών. Πυρασφάλεια, αποτρέποντας τις συνέπειες ηλεκτρικών υπερτάσεων και βραχυκυκλωμάτων.

✚ Ο εξοπλισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορριπτεί μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικινδύνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή αχρηστος εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιονδήποτε διανομέα που πωλά εξοπλισμό ίδιας φύσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσας, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό

διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.

IT

Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, si prega di leggere le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenze:

Assicurarsi che l'apparecchio non abbia subito danni durante il trasporto! • Non smontare il prodotto a casa. • Per evitare danni, non stringere eccessivamente le parti regolabili della lampada. • Non utilizzare la lampada a temperature elevate o in ambienti con elevata umidità. La lampada può essere utilizzata solo in ambienti interni asciutti! • Non fissare la luce del LED.

Nei seguenti casi, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione e non utilizzare la lampada: Il cavo di alimentazione o il connettore sono stati danneggiati. Se il cavo di alimentazione viene danneggiato, deve essere sostituito con cavi ottenuti direttamente dal produttore o dal suo centro di assistenza. • La base della lampada è umida o bagnata. • In caso di danni a qualsiasi parte della lampada. • La lampada produce fumo o scintille. • Lampeggio o guasto della sorgente luminosa LED.

Il prodotto contiene una batteria integrata. Non esporre il prodotto a temperature estreme né smontare il prodotto. La batteria può essere sostituita solo da uno specialista. Quando si sostituisce la batteria, riporre la vecchia batteria nella raccolta designata.

1. Caricare la batteria utilizzando il caricabatterie in dotazione prima di utilizzarla per la prima volta. 2. Utilizzare l'interruttore tattile per accendere e spegnere i LED. 3. La luminosità della lampada può essere impostata in modo continuo premendo il pulsante di accensione. 4. Quando la batteria si abbassa, la luminosità diminuisce continuamente. 5. Utilizzare il cavo USB incluso e l'adattatore USB da 5 V o la porta USB del computer per ricaricare la batteria. 6. Durante la ricarica, l'indicatore sul retro si accende in modo continuo. 7. Quando la batteria è carica, la spia si spegne. 8. La ricarica continua della lampada durante il funzionamento riduce significativamente la durata della batteria.

Pulizia/Mantenimento

Potrebbe essere necessario pulire l'unità almeno una volta al mese, a seconda della modalità di utilizzo. 1. Spegner l'apparecchio prima della

pulizia! 2. Utilizzare un panno leggermente inumidito per pulire la superficie esterna dell'apparecchio. Non utilizzare detergenti aggressivi. Evitare che l'acqua penetri all'interno del prodotto e sui componenti elettrici!

✚ Tripla messa a terra L'apparecchiatura è conforme alle normative di sicurezza pertinenti ed è progettata per funzionare con un triplo sistema di messa a terra. Lo scopo della tripla messa a terra è aumentare la sicurezza elettrica fornendo tre punti di messa a terra separati per lo scarico sicuro di eventuali correnti di dispersione. Questo sistema fornisce: Protezione dal contatto, prevenendo scosse elettriche per l'utente. Funzionamento ininterrotto delle apparecchiature elettriche, riducendo l'effetto delle interferenze elettriche. Protezione antincendio, prevenendo le conseguenze di sovratensioni e cortocircuiti.

✚ Le apparecchiature di scarto non devono essere raccolte separatamente o smaltite con i rifiuti domestici perché possono contenere componenti pericolosi per l'ambiente o la salute. Le apparecchiature usate o di scarto possono essere consegnate gratuitamente presso il punto vendita o presso qualsiasi distributore che venda apparecchiature di natura e funzione identiche. Smaltite il prodotto presso una struttura specializzata nella raccolta di rifiuti elettronici. In questo modo, proteggerete l'ambiente e la salute vostra e degli altri. In caso di domande, contattare l'organizzazione locale per la gestione dei rifiuti. Il produttore si occuperà di svolgere i compiti previsti dalla normativa in materia e si farà carico di tutti i costi che ne derivano.

ES

Pedimos que antes del uso del producto, lea las presentes instrucciones de uso y consérvelas.

Advertencia:

Compruebe que el dispositivo no se haya deteriorado durante el transporte. – No desmonte el dispositivo en casa. – No tire mucho las partes ajustables de la lámpara para evitar los deterioros. – No utilice la lámpara en un ambiente con temperatura muy alta o con mucha humedad. Utilice solo en ambiente seco, en interior. – No mire directamente en la luz LED.

En los casos siguientes tiene que cortar la alimentación enseguida y evitar el uso de la lámpara: si el cable de alimentación o el enchufe está deteriorado, si el cable de alimentación está deteriorado, se puede reemplazar con un cable entregado por el productor o por su servicio de reparación. /Si el pie de lámpara está húmedo. /Si cualquier componente de la lámpara está roto. /Si de la lámpara salen humo o chispas. /Si la fuente de

luz LED se deteriora o parpadea de modo irregular.

El producto tiene una batería. Evite las condiciones extremas de temperatura y no desmonte el producto. La batería puede ser reemplazada por un especialista. En caso de reemplazo, ponga la batería usada al recipiente designado.

1. Antes del primer uso cargue la batería con el cargador entregado. 2. Utilice el interruptor tactil para encender o apagar los LED. 3. La lámpara tiene un interruptor tactil con tres intensidades de luz: con un tacto, la intensidad es baja, con dos tactos, es media y con tres tactos la intensidad es la más fuerte. Con cuatro tactos la lámpara se apaga. 4. Con la descarga de la batería, la intensidad de luz está bajando también. 5. Para la carga de la batería de la luz LED, utilice el cable USB, el adaptador USB de 5V o el puerto USB del ordenador. 6. Durante la carga, el indicador tiene un alumbrado continuo. 7. Cuando la batería está cargada, el indicador se apaga. 8. Si carga la batería durante el funcionamiento de la lámpara, la vida útil de la batería será mucho más corta.

Limpeza/Mantenimiento

Para el funcionamiento óptimo de la lámpara, con la frecuencia que depende del grado de la contaminación, pero por lo menos una vez al mes, se debe limpiar el cuerpo de la lámpara. 1. Antes de la limpieza, se debe cortar la electricidad. 2. Limpiar el exterior de la lámpara con un paño húmedo. No utilice detergentes corrosivos. Evite que el agua entre en el interior de la lámpara y toque los componentes eléctricos.

✚ Triple conexión a tierra. El equipo cumple con las normas de seguridad pertinentes y está diseñado para funcionar con un sistema de triple conexión a tierra. El objetivo de la triple conexión a tierra es aumentar la seguridad eléctrica al proporcionar tres puntos de conexión a tierra separados para la descarga segura de cualquier corriente de fuga.

Este sistema proporciona:

Protección contra contacto, evitando descargas eléctricas al usuario.

Funcionamiento ininterrumpido de equipos eléctricos, reduciendo el efecto de las interferencias eléctricas.

Protección contra incendios, previniendo las consecuencias de sobretensiones y cortocircuitos.

✚ Los aparatos usados no deben recogerse por separado ni eliminarse con la basura doméstica porque pueden contener componentes peligrosos para el medio ambiente o la salud. Los equipos usados o de desecho

pueden depositarse gratuitamente en el punto de venta o en cualquier distribuidor que venda equipos de idéntica naturaleza y función. Deshágase del producto en una instalación especializada en la recogida de residuos electrónicos. De este modo, protegerá el medio ambiente, así como la salud de los demás y la suya propia. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la organización local de gestión de residuos. Nosotros nos encargaremos de las tareas pertinentes al fabricante según lo prescrito en la normativa pertinente y sufragaremos los costes asociados que se deriven.

FR

Avant l'utilisation du produit, nous vous prions de lire les présentes instructions d'utilisation et de les garder.

Avertissement: Il faut vérifier que le produit n'a pas été endommagé pendant le transport. – Il est interdit de démonter le produit à la maison. – Il ne faut pas trop tendre les parties mobiles de la lampe pour éviter les dommages. – Il ne faut pas utiliser la lampe à une température trop élevée ou dans un environnement trop humide. Elle doit être utilisée dans des conditions sèches, à l'intérieur ou à l'extérieur. – Ne regardez pas directement dans la lumière LED.

Il faut tout de suite couper l'électricité et éviter l'utilisation de la lampe dans les cas suivants: si le câble d'alimentation ou la prise est endommagé /Si le câble de connexion du réseau est endommagé, il doit être remplacé par le câble fourni par le producteur ou le service de réparation /Si le socle de la lampe est humide / Si une pièce de la lampe est cassée / Si la lampe émet de la fumée ou des étincelles / Si la lampe scintille ou la source de lumière LED est endommagée.

Le produit contient une batterie. Il faut éviter les conditions de température extrêmes et il ne faut pas la démonter. La batterie doit être remplacée par une personne qualifiée. En cas de remplacement de la batterie, l'ancienne batterie doit être déposée à un centre de collecte spécialisé.

1. Avant la première utilisation, il faut charger la batterie avec le chargeur livré. 2. Utilisez l'interrupteur tactile pour allumer et éteindre les LED. 3. La lampe est équipée d'un interrupteur tactile avec trois intensités de lumière différentes : en le touchant une fois on peut obtenir l'intensité de lumière la plus faible, en le touchant deux fois, on obtient une intensité moyenne, et en le touchant trois fois, on a l'intensité la plus forte. En le touchant quatre fois, on peut éteindre la lampe. 4. L'intensité de lumière baisse dans la mesure où la batterie se décharge. 5. Pour charger la batterie de l'éclairage LED, utilisez le câble USB livré ou l'adaptateur USB de 5V ou le port USB

de l'ordinateur.
6. Pendant que la batterie se charge, le signal lumineux est allumé.
7. Quand la batterie est chargée, le signal lumineux est éteint.
8. Si vous chargez la batterie en permanence, pendant le fonctionnement de la lampe, la durée de vie de la batterie va diminuer considérablement.

Nettoyage/Maintenance
Pour le fonctionnement optimal de la lampe, il faut nettoyer le luminaire avec la fréquence dépendant du degré de pollution, mais au moins une fois par mois. 1. Avant le nettoyage, il faut couper l'électricité. 2. Il faut nettoyer la partie extérieure du luminaire avec un chiffon humide. Il faut éviter les détergents corrosifs. Il faut veiller à ce que l'eau n'entre pas à l'intérieur de la lampe et ne touche pas les pièces électriques.

⚡ Triple mise à la terre : l'équipement est conforme aux réglementations de sécurité en vigueur et est conçu pour fonctionner avec un système de triple mise à la terre. Cette triple mise à la terre vise à renforcer la sécurité électrique en fournissant trois points de mise à la terre distincts pour l'évacuation sécurisée des courants de fuite.

Ce système assure :
une protection contre les contacts accidentels, évitant ainsi les chocs électriques pour l'utilisateur ;
un fonctionnement ininterrompu des équipements électriques, réduisant ainsi les effets des interférences électriques ;
une protection contre les incendies, en prévenant les conséquences des surtensions et des courts-circuits.

⚠ Les équipements usagés ne doivent pas être collectés séparément ou éliminés avec les déchets ménagers, car ils peuvent contenir des composants dangereux pour l'environnement ou la santé. Les équipements usagés ou usagés peuvent être déposés gratuitement au point de vente ou chez tout distributeur qui vend des équipements de nature et de fonction identiques. Déposez le produit dans un centre spécialisé dans la collecte des déchets électroniques. Ce faisant, vous protégez l'environnement ainsi que votre santé et celle des autres. Si vous avez des questions, contactez l'organisme local de gestion des déchets. Nous nous chargeons des tâches qui incombent au fabricant en vertu des réglementations en vigueur et nous prenons en charge les coûts qui en découlent.

BG

Преди да използвате продукта за първи път, моля, прочетете инструкциите и ги запазете за по-късна справка.

Предупреждения:

Уверете се, че уредът не е повреден по време на транспорт! • Не разглобявайте продукта у дома. • За да избегнете повреди, моля, не затягайте прекалено регулируемите части на лампата. • Моля, не използвайте лампата при високи температури или в среда с висока влажност. Лампата може да се използва само в сухи, закрити помещения! • Не се взирайте в светлината на светодиода.

В следните случаи, моля, изключете незабавно захранващия кабел и не използвайте лампата: Захранващият кабел или конекторът са повредени. Ако захранващият кабел се повреди, той трябва да бъде сменен с кабел, получени директно от производителя или от неговия сервис. • Основата на лампата е влажна или мокра. • При повреда на която и да е част от лампата. • Лампата пуши или искри. • Мигане или повреда на LED светлинния източник.

Продуктът съдържа вградена батерия. Не излагайте продукта на екстремни температури и не го разглобявайте. Батерията може да се смени само от специалист. Когато сменяте батерията, моля, поставете старата батерия в определеното за целта събирание.

- Моля, заредете батерията с помощта на предоставеното зарядно устройство, преди да я използвате за първи път.
- Използвайте сензорния превключвател, за да включвате и изключвате светодиодите.
- Яркостта на лампата може да се настройва безстепенно чрез натискане на бутона за захранване.
- Когато батерията се гмурне, яркостта намалява непрекъснато.
- Използвайте включения USB кабел и 5V USB адаптер или USB порт на вашия компютър, за да презаредите батерията.
- По време на зареждане индикаторът на гърба свети непрекъснато.
- Когато батерията е заредена, светлинният индикатор изгасва.
- Непрекъснатото зареждане на лампата, докато работи, значително намалява живота на батерията.

Почистване / Поддръжка

Устройството може да изисква почистване поне веднъж месечно, в зависимост от начина на използване. 1. Изключете осветителното тяло преди почистване! 2. Използвайте леко навлажнена кърпа, за да почистите външната повърхност на осветителното тяло. Не използвайте никакви агресивни почистващи препарати. Избягвайте попадането на вода в продукта и върху електрическите компоненти!

⚡ Тройно заземяване Оборудването отговаря на съответните разпоредби за безопасност и е проектирано да

работи с тройна заземителна система. Целта на тройното заземяване е да се повиши електрическата безопасност чрез осигуряване на три отделни точки на заземяване за безопасно разреждане на всеки ток на утечка. Тази система осигурява: Защита при докосване, предотвратяваща токов удар на потребителя. Непрекъсната работа на електрическото оборудване, намалявайки ефекта от електрически смущения. Противопожарна защита, чрез предотвратяване на последствията от електрически удари и късо съединение.

⚠ Отпадъците от оборудването не трябва да се събират отделно или да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, тъй като могат да съдържат компоненти, опасни за околната среда или здравето. Употребяването или отпадъчното оборудване може да бъде предадено безплатно в точката на продажба или при всеки дистрибутор, който продава оборудване с идентично естество и функции. Изхвърляйте продукта в съоръжение, специализирано в събирането на електронни отпадъци. По този начин ще защитите околната среда, както и здравето на другите и на себе си. Ако имате някакви въпроси, свържете се с местната организация за управление на отпадъците. Ние ще предприемем задачите, отнасящи се до производителя, както е предписано в съответните разпоредби, и ще поемем всички произтичащи от това разходи.

DK

Før du bruger produktet første gang, læs venligst instruktionerne og gem dem til senere reference.

Advarsler:

Sørg for, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten! • Skil ikke produktet ad derhjemme. • For at undgå skader må du ikke overspænde lampens justerbare dele. • Brug venligst ikke lampen ved høje temperaturer eller i omgivelser med høj luftfugtighed. Lampen kan kun bruges under tørre, indendørs forhold! • Kig ikke ind i lyset fra LED'en.

Ifølgende tilfælde skal du straks trække netledningen ud og ikke bruge lampen: Strømkablet eller stikket er blevet beskadiget. Hvis strømkablet bliver beskadiget, skal det udskiftes med kabler, som kan købes direkte fra producenten eller dennes serviceværksted. • Lampebanden er fugtig eller våd. • I tilfælde af beskadigelse af en del af lampen. • Lampen ryger eller gnister. • Blinkende eller svigt af LED-lyskilden.

Produktet indeholder indbygget batteri. Udsæt ikke produktet for ekstreme temperaturer eller adskil

produktet. Batteriet kan kun udskiftes af en specialist. Når du udskifter batteriet, skal du placere det gamle batteri i den udedgede samling.

- Oplad venligst batteriet ved hjælp af den medfølgende oplader, før du bruger det første gang.
- Brug berøringssknappen til at tænde og slukke for lysdioderne.
- Lampens lysstyrke kan indstilles trådløst ved at trykke på tænd/sluk-knappen.
- Når batteriet dykker, falder lysstyrken kontinuerligt.
- Brug det medfølgende USB-kabel og 5V USB-adapter eller USB-port på din computer til at genoplade batteriet.
- Under opladning lyser indikatoren på bagsiden konstant.
- Når batteriet er opladet, slukkes indikatorlampen.
- Kontinuerlig opladning af lampen, mens den betjenes, reducerer batteriets levetid betydeligt.

Rengøring/vedligeholdelse

Enheden kan kræve rengøring mindst en gang om måneden, afhængigt af brugsmåden. 1. Sluk for armaturet før rengøring! 2. Brug en let fugtet klud til at rengøre armaturets ydre overflade. Brug ikke aggressive rengøringsmidler. Undgå at få vand ind i produktet og på de elektriske komponenter!

⚡ Tredobbelt jording Udstyret overholder de relevante sikkerhedsforskrifter og er designet til at fungere med et tredobbelt jordingssystem. Formålet med tredobbelt jording er at øge den elektriske sikkerhed ved at tilvejebringe tre separate jordingspunkter til sikker afladning af enhver lækstrøm. Dette system giver: Berøringsbeskyttelse, der forhindrer elektrisk stød til brugeren. Uafbrudt drift af elektrisk udstyr, hvilket reducerer effekten af elektrisk interferens. Brandsikring, ved at forhindre konsekvenserne af elektriske overspændinger og kortslutninger.

⚠ Udtjent udstyr må ikke indsamles separat eller bortskaffes sammen med husholdningsaffald, da det kan indeholde miljø- eller sundhedsskadelige komponenter. Brugt eller kasseret udstyr kan afleveres gratis på salgsstedet eller hos en forhandler, der sælger udstyr af samme art og med samme funktion. Bortskaf produktet på et anlæg, der er specialiseret i indsamling af elektronisk affald. På den måde beskytter du både miljøet og din egen og andres sundhed. Hvis du har spørgsmål, skal du kontakte den lokale affaldshåndteringsorganisation. Vi påtager os de opgaver, der er relevante for producenten, som foreskrevet i de relevante bestemmelser, og bærer alle

tilknyttede omkostninger.

EST

Enne toote esmakordset kasutamist, palun lugege juhiseid ja säilitage need hilisemaks kasutamiseks.

Hoiatused:

Veenduge, et seade pole transportimise ajal kahjustatud! • Ärge võtke toodet kodus lahti. • Kahjustuste vältimiseks ärge pingutage lambi reguleeritavaid osi üle. • Ärge kasutage lampi kõrgele temperatuuril või kõrge niiskusega keskkondades. Lampi võib kasutada ainult kuivades sisetingimustes! • Ärge vaadake LED-i valgusesse.

Järgmistel juhtudel eemaldage toitejuhe koheselt ja ärge kasutage lampi: Toitejuhe või pistik on kahjustatud. Kui toitekaabel saab vigastada, tuleb see asendada otse tootjalt või tema teeninduskeskusest saadud kaablitega. • Lambi alus on niiske või märg. • Lambi mis tahes osa kahjustuste korral. • Lamp suitseb või tekitab sädemeid. • LED-valgusallika vilkumine või rike.

Toode sisaldab sisseehitatud akut. Ärge jätke toodet äärmuslike temperatuuride kätte ega võtke toodet lahti. Akut saab vahetada ainult spetsialist. Patarei vahetamisel pange vana aku selleks ettenähtud kogusse.

- Enne esmakordset kasutamist laadige akut kaasaasoleva laadijaga.
- LED-ide sisse- ja väljalülitamiseks kasutage puuteliitiit.
- Lambi heledust saab astmeliselt seadistada, vajutades toitenuppu.
- Kui aku sukel dub, väheneb heledus pidevalt.
- Kasutage aku laadimiseks kaasaasolevat USB-kaablit ja 5V USB-adapterit või arvuti USB-porti.
- Laadimise ajal põleb tagaküljel olev indikaator pidevalt.
- Kui aku on laetud, kustub märgutuli.
- Lambi pidev laadimine selle kasutamise ajal vähendab oluliselt aku eluiga.

Puhastamine / Hooldus

Olenevalt kasutusviisist võib seade vajada puhastamist vähemalt kord kuus. 1. Enne puhastamist lülitage valgusti väljal 2. Kasuta valgusti välispinna puhastamiseks kergelt niisutatud lappi. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid. Väitige vee sattumist toote sisse ja elektriliste komponentidele!

⚡ Kolmekordne maandus Seade vastab asjakohastele ohutuseskirjadele ja on loodud töötama kolmekordse maandussüsteemiga. Kolmekordse maanduse eesmärk on suurendada elektriohutust, pakkudes kolm eraldi maanduspunkti mis tahes lekkevoolu ohutuks tühistamiseks. See süsteem pakub:

Puutekaitse, mis hoiab ära kasutaja elektrilöögi. Elektriseadmete katkematu töö, mis vähendab elektriliste häirete mõju. Tulekaitse, vältides elektriringete ja lühiste tagajärgi.

⚠ Jäätmeid ei tohi eraldi koguda ega hävitada koos olmejäätmetega, sest need võivad sisaldada keskkonnale või tervisele ohtlikke komponente. Kasutatud või kasutatud seadmeid võib tasuta ära anda müügikohas või mis tahes edasimüüja juures, kes müüb samasuguseid ja sama funktsiooniga seadmeid. Hävitage toode elektroonikajäätmete kogumisele spetsialiseerunud asutuses. Sellega kaitsete nii keskkonda kui ka teiste ja enda tervist. Kui teil on küsimusi, võtke ühendust kohaliku jäätmekäitlusorganisatsiooniga. Teeme tootjale asjakohased ülesanded vastavalt asjakohastes eeskirjades sätestatule ja kanname kõik sellega seotud kulud.

SE

Innan du använder produkten för första gången, läs instruktionerna och spara dem för senare referens.

Varningar:

Se till att apparaten inte har skadats under transporten! • Ta inte isär produkten hemma. • För att undvika skador, dra inte åt de justerbara delarna av lampan för hårt. • Använd inte lampan vid höga temperaturer eller i miljöer med hög luftfuktighet. Lampan kan endast användas i torra förhållanden inomhus! • Titta inte in i lysdiodens ljus.

I följande fall, koppla ur nätsladden omedelbart och använd inte lampan: Nätsladden eller kontakten har skadats. Om strömkabeln blir skadad ska den bytas ut mot kablar som erhålls direkt från tillverkaren eller dess serviceverkstad. • Lampfoten är fuktig eller våt. • I händelse av skada på någon del av lampan. • Lampan ryker eller gnister. • Blinkande eller fel på LED-ljuskällan.

Produkten innehåller inbyggd batteri. Utsätt inte produkten för extrema temperaturer och plocka inte isär produkten. Batteriet kan endast bytas av en specialist. När du byter batteri, placera det gamla batteriet i den avsedda samlingen.

- Ladda batteriet med den medföljande laddaren innan du använder det för första gången.
- Använd pekknappen för att slå på och av lysdioderna.
- Ljusstyrkan på lampan kan ställas in steglöst genom att trycka på strömknappen.
- När batteriet dyker minskar ljusstyrkan kontinuerligt.
- Använd den medföljande USB-kabeln och 5V USB-adaptren eller USB-porten på din dator för att ladda batteriet.

6. Under laddning lyser indikatorn på baksidan kontinuerligt.
7. När batteriet är laddat släcks indikatorlampen.
8. Kontinuerlig laddning av lampen medan den används, minskar batteriets livslängd avsevärt.

Rengöring/underhåll

Enheten kan behöva rengöras minst en gång i månaden, beroende på hur den används.
1. Stäng av armaturen före rengöring! 2. Använd en lätt fuktad trasa för att rengöra armaturens utsida. Använd inga aggressiva rengöringsmedel.
Undvik att få vatten inuti produkten och på de elektriska komponenterna!

◆ Trippeljording Utrustningen överensstämmer med relevanta säkerhetsföreskrifter och är konstruerad för att fungera med ett trippeljordingssystem. Syftet med trippeljording är att öka den elektriska säkerheten genom att tillhandahålla tre separata jordningspunkter för säker urladdning av eventuellt läckström. Detta system ger: Beröringsskydd, förhindrar elektriska stötar för användaren. Den oavbrutna driften av elektrisk utrustning, vilket minskar effekten av elektriska störningar. Brandskydd, genom att förhindra konsekvenserna av elektriska överspänningar och kortslutningar.

☞ Begagnad utrustning får inte samlas in separat eller slängas med hushållsavfall eftersom den kan innehålla miljö- eller hälsofarliga komponenter. Begagnad eller uttjänt utrustning kan lämnas in kostnadsfritt på försäljningsstället eller hos en återförsäljare som säljer utrustning av samma typ och med samma funktion. Kassera produkten på en anläggning som är specialiserad på insamling av elektroniskt avfall. Genom att göra detta skyddar du miljön samt andras och din egen hälsa. Om du har några frågor kan du kontakta den lokala organisationen för avfallshantering. Vi ska utföra de uppgifter som åligger tillverkaren enligt gällande föreskrifter och stå för alla kostnader som uppstår i samband med detta.

FI

Ennen kuin käytät tuotetta ensimmäistä kertaa, lue ohjeet ja säilytä ne myöhemmästä tarvetta varten.

Varoitukset:

Varmista, että laite ei ole vaurioitunut kuljetuksen aikana! • Älä pura tuotetta kotona. • Älä kirisä lampun säädettäviä osia liikaa vaurioiden välttämiseksi. • Älä käytä lampua korkeissa lämpötiloissa tai ympäristöissä, joissa on korkea kosteus. Lampua saa käyttää vain kuivissa sisätiloissa! • Älä katso LEDin valoon.

Seuraavissa tapauksissa irrota virtajohto

välttömästi äläkä käytä lampua: Virtajohto tai liitin on vaurioitunut. Jos virtajohto vaurioituu, se tulee vaihtaa suoraan valmistajalta tai sen huoltoilikkeestä hankittuihin kaapeleihin. • Lampun kanta on kostea tai märkä. • Jos jokin lampun osa vaurioituu. • Lamppu savuaa tai kipinöi. • LED-valolähteen vilkkuminen tai vika.

Tuote sisältää sisäänrakennetun akun. Älä altista tuotetta äärimmäisille lämpötiloille tai pura tuotetta. Akun saa vaihtaa vain asiantuntija. Kun vaihdat akun, aseta vanha akku määrättyyn keräykseen.

1. Lataa akku mukana toimitetulla laiturilla ennen kuin käytät sitä ensimmäistä kertaa.
2. Käytä kosketuskytkintä LED-valojen syyttämiseen ja sammuttamiseen.
3. Lampun kirkkautta voi säätää portaattomasti painamalla virtapainiketta.
4. Kun akku sukeltaa, kirkkaus laskee jatkuvasti.
5. Käytä mukana toimitettua USB-kaapelia ja 5V USB-sovitinta tai tietokoneen USB-porttia akun lataamiseen.
6. Latauksen aikana takana oleva merkivalo palaa jatkuvasti.
7. Kun akku on ladattu, merkivalo sammuu.
8. Lampun jatkuva lataus sen käytön aikana lyhentää merkittävästi akun käyttöikää.

Puhdistus/huolto

Yksikkö saattaa vaatia puhdistusta vähintään kerran kuukaudessa käyttötavasta riippuen.
1. Sammuta valaisin ennen puhdistamista! 2. Puhdista valaisimen ulkopinta hieman kostutetulla liinalla. Älä käytä aggressiivisia puhdistusaineita. Vältä veden joutumista tuotteen sisään ja sähköosien päälle!

◆ Kolminkertainen maadoitus Laite täyttää asiaankuuluvat turvallisuusmääräykset ja on suunniteltu toimimaan kolminkertaisen maadoitusjärjestelmän kanssa. Kolminkertaisen maadoituksen tarkoituksena on lisätä sähköturvallisuutta tarjoamalla kolme erillistä maadoituspistettä mahdollisen vuotovirran turvalliseen purkamiseen. Tämä järjestelmä tarjoaa: Kosketussuojia, joka estää käyttäjän sähköiskun. Sähkölaitteiden keskeytymätön toiminta, mikä vähentää sähköisten häiriöiden vaikutusta. Palonsuojaus estämällä ylijännite- ja oikosulkujen seuraukset.

☞ Laiteromua ei saa kerätä erikseen eikä hävittää kotitalousjätteen mukana, koska se voi sisältää ympäristölle tai terveydelle vaarallisia osia. Käytetyt tai käytöstä poistetut laitteet voi jättää maksutta myyntipisteeseen tai mihin tahansa jälleenmyyjään, joka myy samantyyppisiä ja -toimisia laitteita. Hävitä tuote elektroniikkaromun

keräämiseen erikoistuneeseen laitokseen. Näin toimimalla suojelet ympäristöä sekä muiden ja itsesi terveyttä. Jos sinulla on kysyttävää, ota yhteyttä paikalliseen jätehuolto-organisaatioon. Suorittamatta valmistajalle kuuluvat tehtävät asiaankuuluvien määräysten mukaisesti ja vastaamme kaikista niistä aiheutuvista kustannuksista.

NO

Før du bruker produktet for første gang, les instruksjonene og ta vare på dem for senere referanse.

Advarsler:

Pass på at apparatet ikke har blitt skadet under transport! • Ikke demonter produktet hjemme. • Før du unngår skader, vennligst ikke stram de justerbare delene av lampen for hardt. • Ikke bruk lampen ved høye temperaturer eller i miljøer med høy luftfuktighet. Lampen kan kun brukes under tørre, innendørs forhold! • Ikke stirr inn i lyset til LED-en.

I følgende tilfeller må du trekke ut strømledningen umiddelbart og ikke bruke lampen: Strømledningen eller kontakten er skadet. Hvis strømkabelen blir skadet, bør den byttes ut med kabler, skaffet direkte fra produsenten eller dennes serviceverksted. • Lampesokkelen er fuktig eller våt. • I tilfelle skade på noen del av lampen. • Lampen ryker eller gnister. • Blinkende eller feil på LED-lyskilden.

Produktet inneholder innebygd batteri. Ikke utsett produktet for ekstreme temperaturer eller demonter produktet. Batteriet kan kun skiftes av en spesialist. Når du bytter batteri, plasser det gamle batteriet i den angitte samlingen.

1. Lad batteriet med den medfølgende laderen før du bruker det for første gang.
2. Bruk berøringsbryteren til å slå lysdiodene på og av.
3. Lysstyrken på lampen kan stilles inn trinnløst ved å trykke på strømknappen.
4. Når batteriet dykker, synker lysstyrken kontinuerlig.
5. Bruk den medfølgende USB-kabelen og 5V USB-adapteren eller USB-porten på datamaskinen for å lade opp batteriet.
6. Under lading lyser indikatoren på baksiden kontinuerlig.
7. Når batteriet er ladet, slås indikatorlampen av.
8. Kontinuerlig lading av lampen mens den brukes, reduserer batteriets levetid betydelig.

Rengjøring/vedlikehold

Enheten kan trenge rengjøring minst en gang i måneden, avhengig av bruksmåten.

1. Slå av armaturen før rengjøring! 2. Bruk en lett fuktet klut til å rengjøre den ytre overflaten av armaturen. Ikke bruk aggressive rengjøringsmidler. Unngå å

få vann inne i produktet og på de elektriske komponentene!

◆ Trippeljording Utstyret overholder de relevante sikkerhetsforskriftene og er designet for å fungere med et trippeljordingssystem. Formålet med trippeljording er å øke den elektriske sikkerheten ved å gi tre separate jordingspunkter for sikker utlading av eventuell lekkasjestrøm. Dette systemet gir: Berøringsbeskyttelse, forhindrer elektrisk støt til brukeren. Uavbrutt drift av elektrisk utstyr, reduserer effekten av elektrisk interferens. Brannbeskyttelse, ved å forhindre konsekvensene av elektriske overspenninger og kortslutninger.

☞ Kasserte apparater må ikke samles inn separat eller kastes sammen med husholdningsavfallet fordi de kan inneholde miljø- eller helsefarlige komponenter. Brukt eller kassert utstyr kan leveres gratis på salgsstedet eller hos en forhandler som selger utstyr av samme type og med samme funksjon. Kasser produktet på et anlegg som er spesialisert på innsamling av elektronisk avfall. Ved å gjøre dette beskytter du miljøet og helsen til andre og deg selv. Hvis du har spørsmål, kan du kontakte den lokale avfallshandteringsorganisasjonen. Vi skal pata oss de oppgavene som påhviler produsenten i henhold til de relevante forskriftene, og vi skal bære alle kostnader som måtte oppstå i den forbindelse.

AL

Përpara përdorimit të produktit për herë të parë, ju lutemi lexoni udhëzimet dhe ruani ato për referencë të mëvonshme.

Paralajmërime:

Sigurohuni që pajisja të mos jetë dëmtuar gjatë transportit! • Mos e çmontoni produktin në shtëpi. • Për të shmangur dëmtimet, ju lutemi mos i shtrëngoni shumë pjesët e rregullueshme të llambës. • Ju lutemi mos e përdorni llambën në temperatura të larta ose në mjedis me lagështi të lartë. Llamba mund të përdoret vetëm në kushte të thata dhe të brendshme! • Mos shikoni dritën e LED.

Në rastet e mëposhtme, hiqni menjëherë kordonin e rrymës dhe mos e përdorni llambën: Kordonin i rrymës ose lidhësi është dëmtuar. Nëse kablloja e rrymës dëmtohet, duhet të zëvendësohet me kablo, të marra direkt nga prodhuesi ose objekti i tij i shërbimit. • Baza e llambës është e lagësht ose e lagësht. • Në rast të ndonjë dëmtimi të ndonjë pjese të llambës. • Llamba tymos ose shkrep. • Ndeje ose dëshitim i burimit të dritës LED.

Produkti përmban bateri të integruar. Mos e ekspozoni produktin në temperatura ekstreme ose mos e çmontoni produktin. Bateria mund të

zëvendësohet vetëm nga një specialist. Kur ndërroni baterinë, vendoseni baterinë e vjetër në koleksionin e caktuar.

1. Ju lutemi karikoni baterinë duke përdorur karikuesin e dhënë përpara se ta përdorni për herë të parë.
2. Përdorni çelësin me prekje për të ndezur dhe fikur LED.
3. Shkëlqimi i llambës mund të vendoset pa hapa duke shtypur butonin e ndezjes.
4. Kur bateria zhytet, ndriçimi ulet vazhdimisht.
5. Përdorni kabllo USB të përfshirë dhe përshtatshin USB 5V ose portën USB në kompjuterin tuaj për të rimbushur baterinë.
6. Gjatë karikimit, treguesi në pjesën e pasme ndizet vazhdimisht.
7. Kur bateria është e ngarkuar, drita treguese fiket.
8. Ngarkimi i vazhdueshëm i llambës gjatë përdorimit të saj, redukton ndjeshëm jetëgjatësinë e baterisë.

Pastrim / Mirëmbajtje

Njësin mund të kërkojë pastrim të paktën një herë në muaj, në varësi të mënyrës së përdorimit.
1. Fikeni ndriçuesin përpara se ta pastroni! 2. Përdorni një leckë pak të lagur për të pastruar sipërfaqen e jashtme të ndriçuesit. Mos përdorni pastrues agresivë. Shmangni marrjen e ujrit brenda produktit dhe në komponentët elektrikë!

◆ Tokëzimi i trefishtë Pajisja përpunet me rregulloret përkatëse të sigurisë dhe është projektuar për të funksionuar me një sistem tokëzimi të trefishtë. Qëllimi i tokëzimit të trefishtë është të rrisë sigurinë elektrike duke siguruar tre pika të veçanta tokëzimi për shkarkimin e sigurt të çdo rryme rrjedheje. Ky sistem ofron: Mbrojtje me prekje, duke parandaluar goditjen elektrike tek përdoruesi. Funksionimi i pandërprerë i pajisjeve elektrike, duke reduktuar efektin e ndërhyrjes elektrike. Mbrojtje nga zjarri, duke parandaluar pasojat e mbitensionëve elektrike dhe qarqeve të shkurtra.

☞ Pajisjet e mbeturinave nuk duhet të mbidhen veçmas ose të hidhen me mbeturinat shtëpiake sepse mund të përmbajnë komponentë të rrezikshëm për mjedisin ose shëndetin. Pajisjet e përdorura ose të mbetura mund të hidhen pa pagesë në pikën e shitjes, ose në çdo shpërndarës që shet pajisje të natyrës dhe funksionit të njëjtë. Hidhni produktin në një objekt të specializuar në grumbullimin e mbetjeve elektrike. Duke vepruar kështu, ju do të mbroini mjedisin, si dhe shëndetin e të tjerëve dhe veten tuaj. Nëse keni ndonjë pyetje, kontakti organizatën lokale të menaxhimit të mbetjeve. Ne do të ndërmarrim detyrat në lidhje me prodhuesin sipërkthyer në rregulloret përkatëse dhe do të përballojmë çdo kosto shoqërore që

lind.

LV

Prieš naudodami gaminį pirmą kartą, perskaitykite instrukcijas ir išsaugokite jas vėliau.

Įspėjimai:

Įsitinkite, kad transportuojant prietaisas nebuvo pažeistas! • Neardykite gaminio namuose. • Kad nesugadintumėte, per daug neprivirkite reguliuojamų lempos dalių. • Nenaudokite lempos aukštoje temperatūroje arba didelės drėgmės aplinkoje. Lempa gali būti naudojama tik sausose patalpose! • Nežiūrėkite į šviesos diodo šviesą.

Tokiais atvejais nedelsdami atjunkite maitinimo laidą ir nenaudokite lempos: Maitinimo laidas arba jungtis buvo pažeisti. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį reikia pakeisti laida, gautais tiesiogiai iš gamintojo arba jo techninės priežiūros centro. • Lempos pagrindas drėgnas arba šlapias. • Pažeidus bet kurią lempos dalį. • Lempa rūko arba kibirkščiuoja. • Mirksi arba sugenda LED šviesos šaltinis.

Gaminys yra įmontuota baterija. Nelaikykite gaminio aukštoje temperatūroje ir neardykite gaminio. Bateriją gali pakeisti tik specialistas. Keisdami bateriją, įdėkite seną bateriją į tam skirtą rinkinį.

1. Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių naudodami pateiktą įkroviklį.
2. Naudokite jutiklinį jungiklį, kad įjungtumėte ir išjungtumėte šviesos diodus.
3. Šviesos ryškumą galima be pakopų nustatyti paspaudus maitinimo mygtuką.
4. Kai baterija panyra, ryškumas nuolat mažėja.
5. Norėdami įkrauti akumuliatorių, naudokite priedamą USB kabelį ir 5 V USB adapterį arba kompiuterio USB prievadą.
6. Įkrovimo metu indikatorius gale šviečia nuolat.
7. Kai baterija įkraunama, indikatoriaus lemputė užgesa.
8. Nuolatinis lempos įkrovimas ją eksploatuojant, žymiai sumažina baterijos veikimo laiką.

Valymas/priežiūra

Priklausomai nuo naudojimo būdo, įrenginį gali reikėti valyti bent kartą per mėnesį.

1. Prieš valydamai išjunkite šviestuvą! 2. Šiek tiek sudrėkinta šluoste nuvalykite šviestuvo išorinį paviršių. Nenaudokite jokių agresyvių valiklių. Saugokitės, kad vanduo nepatektų į gaminio vidų ir ant elektrinių komponentų!

◆ Triskars žemėjums lekarta atbilst attiecigaijam drošības noteikumiem un ir paredzēta darbam ar triskarsā zemējuma sistēmā. Triskarsā zemējuma mērķis ir palielināt elektrisko drošību,

nodrošinot trīs atsevišķus zemējuma punktus jebkuras noplūdes strāvas drošai izvadišanai.
Šī sistēma nodrošina:
Aizsardzība pret pieskārienu, kas novērš elektriskās strāvas triecienu lietotājam. Nepārtraukta elektroiekārtu darbība, samazinot elektrisko traucējumu ietekmi.
Ugunsdrošība, novēršot elektrisko pārspriegumu un issavienojumu sekas.

⚠ Atkritumu iekārtas nedrīkst vākt atsevišķi vai izmest kopā ar sadzīves atkritumiem, jo tās var saturēt videi vai veselībai bīstamas sastāvdaļas. Lietotas vai nolietotas iekārtas var nodot bez maksas tirdzniecības vietā vai pie jebkura izplatītāja, kas pārdod identiska veida un funkciju iekārtas. Izmetiet izstrādājumu iestādē, kas specializējas elektronisko atkritumu savākšanā. Šādi rīkojoties, jūs pasargāsiet vidi, kā arī citu cilvēku un savu veselību. Ja jums ir kādi jautājumi, sazinieties ar vietējo atkritumu apsaimniekošanas organizāciju. Mēs veiksīm ražotājam atbilstošos uzdevumus, kā noteikts attiecīgajos noteikumos, un segsim visas ar to saistītās izmaksas.

NL

Alvorens het product in gebruik te nemen, gelieve deze gebruiksaanwijzing te lezen en voor later gebruik te bewaren.

Waarschuwing:

Zorg ervoor dat het apparaat tijdens de levering niet beschadigd is geraakt! – Haal het product thuis niet uit elkaar! – Trek de verstelbare onderdelen van de lamp niet te strak aan om letsel te voorkomen. – Gebruik de lamp niet bij hoge temperatuur of hoge vochtigheid. De lamp mag uitsluitend onder droge binnencondities worden gebruikt. – Kijk niet direct in de ledverlichting.

In de volgende gevallen gelieve de voedingskabel onmiddellijk uit het stopcontact te trekken en de lamp niet meer te gebruiken: als de voedingskabel of de stekker beschadigd is / Als de voedingskabel beschadigd is, moet die worden vervangen met een kabel die uitsluitend door de fabrikant of de reparatiedienst ervan kan worden verkregen / Als de lampvoet vochtig of nat is / Als enig onderdeel van de lamp gebroken is / Als er rook of vonken uit de lamp komen / Als de lamp abnormaal flinkt of bij storing van de ledlichtbron.

Het product bevat een accu. Houd de accu uit de buurt van extreme temperatuur en haal het product niet uit elkaar. De accu mag alleen door een deskundige worden vervangen. Wanneer de accu vervangen wordt, plaats de oude accu in een daarvoor bestemde container.

1. Laad de accu op voor het eerste gebruik met behulp van de meegeleverde oplader.
2. Gebruik de aanraakschakelaar om de

- leds in- en uit te schakelen.
3. Op de lamp bevinden zich sensorschakelaars met 3 verschillende helderheidsgraden: door één keer op de schakelaar te drukken kunt u de laagste, door twee keer de middelste en door drie keer de hoogste helderheidsgraad bereiken. Door vier keer op de schakelaar te drukken kunt u de lamp uitschakelen.
4. Als de accu leeg raakt, neemt de lichtsterkte voortdurend af.
5. Gebruik de USB-kabel in de verpakking en een 5V USB-adaptor of de USB-poort van de computer om de accu van de ledverlichting te herladen.
6. Tijdens het opladen blijft de indicator voortdurend branden.
7. Zodra de accu opgeladen is, gaat de indicator uit.
8. De voortdurende lading van de lamp tijdens gebruik vermindert de levensduur van de accu aanzienlijk.

Reiniging/Onderhoud

Voor het optimale gebruik van de armatuur, afhankelijk van de mate van onzuiverheid, maar ten minste één keer per maand kan het noodzakelijk zijn de armatuur te reinigen. 1. Schakel het product uit vóór het reinigen! 2. Gebruik een enigszins vochtige doek om de armatuur te reinigen. Gebruik geen corrosieve reinigingsmiddelen! Zorg ervoor dat er geen water raakt binnen de lamp en op de elektrische onderdelen!

⚡ Drievoudige aarding: De apparatuur voldoet aan de relevante veiligheidsvoorschriften en is ontworpen voor gebruik met een drievoudig aardingssysteem. Het doel van drievoudige aarding is de elektrische veiligheid te verhogen door drie afzonderlijke aardingspunten te bieden voor de veilige afvoer van lekstroom.

Dit systeem biedt:

Aanraakbeveiliging, ter voorkoming van elektrische schokken voor de gebruiker.

De ononderbroken werking van elektrische apparatuur, ter vermindering van de gevolgen van elektrische interferentie.

Brandbeveiliging, ter voorkoming van de gevolgen van stroompieken en kortsluiting.

♻ Afgedankte apparatuur mag niet apart worden ingezameld of samen met het huishoudelijk afval worden weggegooid, omdat deze onderdelen kan bevatten die gevaarlijk zijn voor het milieu of de gezondheid. Gebruikte of afgedankte apparatuur kan gratis worden afgegeven bij het verkooppunt of bij een distributeur die apparatuur van dezelfde aard en functie verkoopt. Lever uw product in bij een inzamelingspunt voor elektronisch afval. Door dit te doen, beschermt u het milieu en de gezondheid van anderen en uzelf. Neem bij vragen contact op met de plaatselijke afvalverwerkingsorganisatie. Wij voeren

de taken uit die relevant zijn voor de fabrikant zoals voorgeschreven in de relevante regelgeving en dragen alle kosten die hieruit voortvloeien.

EU Importer/Výrobca/ Výrobce:
Bramcke Hungary Kft. H-4031 Debrecen, Kishatár u. 17.

www.bramcke.hu, info@bramcke.hu

This product was designed and developed in the European Union. Copyright © **Avide**® All Rights reserved. For product related information, please visit:

www.avidelighting.com

For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
Schoellerstraße 33
52351 Düren, Germany
www.bramcke.de

